

LEISTUNGSSTARK UND VIELFÄLTIG
PUISSANT ET POLYVALENT



ECHO
DEPEND ON IT



Innovative Technologie

Echo ist bekannt für die Entwicklung innovativer und technisch anspruchsvoller Motorgeräte für den professionellen Anwender. Seit 1950 arbeiten Ingenieure und Designer von Echo mit Energie und Entdeckergeist an zukunftsweisenden und einzigartigen Produkten. Die Innovationskraft, mit der vor über 70 Jahren die erste rückentragbare Motorsense entwickelt wurde, ist ungebrochen. Zahlreiche Innovationen sind auf Leistung, geringen Schadstoffausstoß und Gewichtsoptimierung fokussiert. Echo ist sich auch seiner Verantwortung gegenüber der Umwelt bewusst und konzentriert sich in der Entwicklung auf die Reduktion von Abgasen und Lärm.

Technologie Innovante

Echo est connu pour le développement d'équipements motorisés innovants et techniquement exigeants pour les utilisateurs professionnels. Depuis 1950, les ingénieurs et designers d'Echo travaillent avec énergie et esprit de découverte sur des produits uniques et tournés vers l'avenir. La force d'innovation, qui a permis de développer il y a plus de 70 ans la première débroussailleuse portable, reste intacte. De nombreuses innovations sont axées sur la performance, la réduction des émissions polluantes et l'optimisation du poids. Echo est également conscient de sa responsabilité envers l'environnement et se concentre dans son développement sur la réduction des émissions et du bruit.

Produktionstiefe

Bei Echo steht eine umfassende Qualitätskontrolle von Rohmaterial bis zum fertigen Produkt im Mittelpunkt der Produktionsphilosophie. Dies gilt auch für interne Komponenten wie Getriebe und Elektronik. Durch den Einsatz effizienter Fertigungstechniken, automatisierter Produktionsanlagen und hochqualifiziertem Fachpersonal setzt Echo mit seinen Produkten die höchsten Qualitätsstandards. Die weltweit anerkannte „Japan Technology“ ist ein Beweis für diese herausragende Qualität.

Profondeur de Production

Chez Echo, un contrôle qualité complet, du matériau brut au produit fini, est au cœur de la philosophie de production. Cela s'applique également aux composants internes tels que les engrenages et l'électronique. Grâce à l'utilisation de techniques de fabrication efficaces, d'installations de production automatisées et de personnel hautement qualifié, Echo établit les normes de qualité les plus élevées avec ses produits. La « Technologie Japonaise » reconnue mondialement est une preuve de cette qualité exceptionnelle.

Globale Fertigung

Im Laufe der Jahre wurden bereits über 60 Millionen Motoren produziert. Derzeit werden Echo-Produkte in fünf Produktionswerken – davon drei in Japan – weltweit unter identischen Qualitätsvorgaben hergestellt. Die Bemühungen für einen reibungslosen Ablauf der Logistik und Produktion innerhalb aller Standorte haben einen Qualitätsstandard erreicht, der garantiert, dass jedes Echo-Gerät unabhängig vom Produktionsort in konsistenter und gleichbleibender Qualität hergestellt wird. Aus diesem Grund genießt Echo das Vertrauen seiner Kunden in aller Welt.

Production Globale

Au fil des ans, plus de 60 millions de moteurs ont déjà été produits. Actuellement, les produits Echo sont fabriqués dans cinq usines de production – dont trois au Japon – selon des normes de qualité identiques dans le monde entier. Les efforts pour assurer un déroulement fluide de la logistique et de la production sur tous les sites ont atteint un niveau de qualité garantissant que chaque appareil Echo, quel que soit son lieu de production, est fabriqué avec une qualité constante et uniforme. C'est pourquoi Echo bénéficie de la confiance de ses clients dans le monde entier.



56V PROFESSIONAL BATTERY SERIES



LBP-56V125

NEW

Akku Batterie 2,5 Ah

Spannung Tension

max. 56 V

Nennspannung Tension nominale

50,4 V

Typ Type

Li-ion

Gespeicherte Energie Énergie stockée

126 Wh

Gewicht Poids

1,0 kg

Preis Prix

215.-



LBP-56V250

NEW

Akku Batterie 5 Ah

Spannung Tension

max. 56 V

Nennspannung Tension nominale

50,4 V

Typ Type

Li-ion

Gespeicherte Energie Énergie stockée

252 Wh

Gewicht Poids

1,8 kg

Preis Prix

310.-



LCJQ-560

Ladegerät Chargeur

Akkuladezeit Temps de charge pour batterie

Akku Batterie 2,5 Ah

28 min (80%), 47 min (100%)

Akku Batterie 5 Ah

56 min (80%), 86 min (100%)

Preis Prix

125.-



LCJU-560

Schnell-Ladegerät Chargeur rapide

Akkuladezeit Temps de charge pour batterie

Akku Batterie 2,5 Ah

28 min (80%), 47 min (100%)

Akku Batterie 5 Ah

27 min (80%), 52 min (100%)

Preis Prix

190.-



BATTERY POWER THAT GETS THE JOB DONE

AUTONOMIE DER GERÄTE

TABLEAU D'AUTONOMIE DES OUTILS



	2,5 Ah	5 Ah
DHS-3006	bis zu jusqu'à 13 min	bis zu jusqu'à 27 min
DCS-2500T	bis zu jusqu'à 30 min	×
DCS-2500TC	bis zu jusqu'à 30 min	×
DCS-2500W	bis zu jusqu'à 32 min	×
DCS-2500WC	bis zu jusqu'à 32 min	×
DCS-3000T	bis zu jusqu'à 21 min	bis zu jusqu'à 50 min
DCS-3500	nicht empfohlen non recommandé	bis zu jusqu'à 49 min
DCS-3500T	bis zu jusqu'à 25 min	bis zu jusqu'à 51 min
DPPT-2600LW	bis zu jusqu'à 33 min	bis zu jusqu'à 67 min
DPB-2500	bis zu jusqu'à 12 min	bis zu jusqu'à 26 min
DPB-2600	bis zu jusqu'à 8 min	bis zu jusqu'à 20 min
DSRM-2400	bis zu jusqu'à 24 min	bis zu jusqu'à 59 min
DSRM-2600	bis zu jusqu'à 31 min	bis zu jusqu'à 43 min
DSRM-3500/L	bis zu jusqu'à 27 min	bis zu jusqu'à 57 min
DSRM-3500/UP	bis zu jusqu'à 27 min	bis zu jusqu'à 57 min
DTT-2100	bis zu jusqu'à 40 min	bis zu jusqu'à 80 min
DPAS-2600 + MTA-DTB	bis zu jusqu'à 27 min	HIGH bis zu jusqu'à 32 min
DPAS-2600 + MTA-DPP	bis zu jusqu'à 31 min	HIGH bis zu jusqu'à 48 min
DPAS-2600 + MTA-DAH	bis zu jusqu'à 56 min	HIGH bis zu jusqu'à 99 min
DLM-5100SP	nicht empfohlen non recommandé	1 Akku Batterie = 250 - 400 m ² , 2 Akku Batterie = 500 - 800 m ² (bis zu jusqu'à 157 min)
DHC-2200R	bis zu jusqu'à 96 min	×
DHC-2800R	bis zu jusqu'à 96 min	×
DHCS-2800	bis zu jusqu'à 92 min	×
DHCA-2600HD	bis zu jusqu'à 54 min	bis zu jusqu'à 103 min
DHCAS-2600HD	bis zu jusqu'à 54 min	bis zu jusqu'à 103 min

AKKULADEZEIT

TEMPS DE CHARGE DES BATTERIES



		2,5 Ah	5 Ah
LCJQ-560	80%	ca. 30 min	ca. 30 min
	100%	ca. 47 min	ca. 89 min
LCJU-560	80%	ca. 30 min	ca. 30 min
	100%	ca. 42 min	ca. 57 min



Ölpumpe von oben einstellbar.
Fördermenge für jede Bedingung anpassbar
Pompe à huile réglable avec accès par le dessus.
Débit ajustable pour toutes les conditions

Volle Flexibilität – Kompatibel mit 2,5 Ah und 5 Ah Akkus des 56V-Systems.
Mehr Leistung oder weniger Gewicht
Flexibilité totale – compatible avec les batteries 2,5 Ah et 5 Ah du système 56V.
Plus de puissance ou moins de poids

Luftfilter für maximale Lebensdauer verhindert das Eindringen von Schmutz und Staub
Filtre à air pour une durée de vie maximale empêche la pénétration de saleté et de poussière

Neuer Gashebel mit Sperr-Technologie 2-stufiges Sicherheitssystem mit praktischer Ein-Finger-Aktivierung
Nouvelle commande des gaz technologie de verrouillage système de sécurité à 2 étapes avec activation pratique à un seul doigt

Die breitere und glattere Kettenradschutz-Geometrie reduziert Spänestau
La géométrie plus large et plus lisse du protège-pignon réduit l'accumulation de copeaux

Ergonomischer Griff für volle Kontrolle – mit integrierter Daumen- und Handballenauflage.
Maximaler Halt, perfekte Manövrierbarkeit
Poignée ergonomique pour un contrôle total – avec repose-pouce et repose-paume intégrés.
Adhérence maximale, maniabilité parfaite

Leistungstarker bürstenloser Motor, hohes Drehmoment, lange Lebensdauer und geringer Wartungsaufwand
Moteur puissant sans balais couple élevé, longue durée de vie et faible entretien

Kein Spalt zwischen Kettenfänger und Kettenradschutz verhindert versehentliche Beschädigung des Kletterseils
Aucun espace entre le capteur de chaîne et le protège-pignon évite d'endommager accidentellement la corde d'escalade

Patentierter Diagonalgriff mit Seilhaken
Poignée diagonale brevetée avec crochet pour corde

QuickDraw Haken zum Ein- und Aushängen mit einer Hand
Crochet QuickDraw breveté pour accrocher et décrocher d'une seule main

Seitlicher Kettenspanner mit verliersicherer Mutter
Tendeur de chaîne latéral avec écrou anti-perte

Grössere, optimierte Krallen
Bessere Kontrolle für präzises Schneiden
Pointes agrandies et optimisées
Meilleur contrôle pour une coupe précise

DHS-3006

NEW

Akku-Handsäge Scie à main à batterie

Schwert Guide	15 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,043" - 1,1 mm / 0,325
Kettengeschwindigkeit bei max. Motordrehzahl	7,8 m/s
Vitesse de chaîne au régime moteur max.	
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Leistung Puissance	0,56 kW
Gewicht Poids	1,1 kg
Ausstattung	Schwert und Kette, OHNE Akku/Ladegerät
Equiptement	Guide et chaîne, SANS batterie/chargeur
Preis Prix	225.–

DHS-3006 SET

Ausstattung Equipment	enthält content : LBP-56V125 2,5 Ah Akku Batterie / LCJQ-560 Ladegerät Chargeur
SIE SPAREN VOUS ÉCONOMISEZ CHF 66.–	
Preis Prix	499.–



DCS-2500T

Akku-Motorsäge Tronçonneuse à batterie

Schwert Guide	25 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,05" - 1,3 mm / 3/8
Kettengeschwindigkeit bei max. Motordrehzahl	19,1 m/s
Vitesse de chaîne au régime moteur max.	
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Gewicht Poids	1,7 kg
Ausstattung	Schwert und Kette, OHNE Akku/Ladegerät
Equiptement	Guide et chaîne, SANS batterie/chargeur
*Preis *Prix	570.–

DCS-2500T SET

Ausstattung Equipment	enthält content : LBP-56V125 2,5 Ah Akku Batterie / LCJQ-560 Ladegerät Chargeur
SIE SPAREN VOUS ÉCONOMISEZ CHF 125.–	
Preis Prix	785.–

*passt nur mit 2,5 Ah Akku
*seulement compatible avec les batteries 2,5 Ah



DCS-2500TC

Akku-Motorsäge Tronçonneuse à batterie

Schwert Guide	25 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,043" - 1,1 mm / 1/4
Kettengeschwindigkeit bei max. Motordrehzahl	16,9 m/s
Vitesse de chaîne au régime moteur max.	
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Gewicht Poids	1,7 kg
Ausstattung	Schwert und Kette, OHNE Akku/Ladegerät
Equiptement	Guide et chaîne, SANS batterie/chargeur
*Preis *Prix	640.–

DCS-2500TC SET

Ausstattung Equipment	enthält content : LBP-56V125 2,5 Ah Akku Batterie / LCJQ-560 Ladegerät Chargeur
SIE SPAREN VOUS ÉCONOMISEZ CHF 125.–	
Preis Prix	855.–



*passt nur mit 2,5 Ah Akku
*seulement compatible avec les batteries 2,5 Ah



DCS-3000T

NEW

Akku-Motorsäge Tronçonneuse à batterie	
Schwert Guide	30 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,043" - 1,1 mm / 0,325
Kettengeschwindigkeit bei max. Motordrehzahl	21 m/s
Vitesse de chaîne au régime moteur max.	
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Leistung Puissance	1,36 kW (5 Ah) / 1,06 kW (2,5 Ah)
Gewicht Poids	3 kg
Ausstattung	Schwert und Kette, OHNE Akku/Ladegerät
Equipement	Guide et chaîne, SANS batterie/chargeur
Preis Prix	350.-



DCS-3500T

NEW

Akku-Motorsäge Tronçonneuse à batterie	
Schwert Guide	35 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,043" - 1,1 mm / 0,325
Kettengeschwindigkeit bei max. Motordrehzahl	21,2 m/s
Vitesse de chaîne au régime moteur max.	
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Leistung Puissance	1,81 kW (5 Ah) / 0,98 kW (2,5 Ah)
Gewicht Poids	2,2 kg
Ausstattung	Schwert und Kette, OHNE Akku/Ladegerät
Equipement	Guide et chaîne, SANS batterie/chargeur
Preis Prix	695.-

DCS-3500T SET

Ausstattung Equipement enthält contient :
LBP-56V125 2,5 Ah Akku Batterie / LCJQ-560 Ladegerät Chargeur

SIE SPAREN VOUS ÉCONOMISEZ CHF 125.-

Preis Prix 910.-



DCS-2500W

Akku-Motorsäge Tronçonneuse à batterie	
Schwert Guide	30 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,043" - 1,1 mm / 0,325
Kettengeschwindigkeit bei max. Motordrehzahl	19,3 m/s
Vitesse de chaîne au régime moteur max.	
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Gewicht Poids	2 kg
Ausstattung	Schwert und Kette, OHNE Akku/Ladegerät
Equipement	Guide et chaîne, SANS batterie/chargeur
Preis Prix	595.-

passt nur mit 2,5 Ah Akku
seulement compatible avec
les batteries 2,5 Ah



DCS-2500WC

NEW

CARVING

Akku-Motorsäge Tronçonneuse à batterie	
Schwert Guide	25 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,043" - 1,1 mm / 1/4
Kettengeschwindigkeit bei max. Motordrehzahl	16,9 m/s
Vitesse de chaîne au régime moteur max.	
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Gewicht Poids	2 kg
Ausstattung	Schwert und Kette, OHNE Akku/Ladegerät
Equipement	Guide et chaîne, SANS batterie/chargeur
Preis Prix	655.-

passt nur mit 2,5 Ah Akku
seulement compatible avec
les batteries 2,5 Ah



DCS-3500

Akku-Motorsäge Tronçonneuse à batterie	
Schwert Guide	35 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,043" - 1,1 mm / 3/8
Kettengeschwindigkeit bei max. Motordrehzahl	19,1 m/s
Vitesse de chaîne au régime moteur max.	
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Gewicht Poids	2,8 kg
Ausstattung	Schwert und Kette, OHNE Akku/Ladegerät
Equipement	Guide et chaîne, SANS batterie/chargeur
Preis Prix	625.-



DPPT-2600LW

Akku-Hochentaster Élagueuse à batterie	
Länge Longueur	280 - 397 cm Telescopique
Schwert Guide	25 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,043" - 1,1 mm / 0,325
Kettengeschwindigkeit bei max. Motordrehzahl	21,5 m/s
Vitesse de chaîne au régime moteur max.	
Drehzahlregelung Contrôle de la vitesse	stufenlos en continu
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Gewicht Poids	5 kg
Ausstattung	OHNE Akku/Ladegerät
Equipement	SANS batterie/chargeur
Preis Prix	950.-





WARTUNGSFREUNDLICHE KLINGEN
LAMES FACILES À ENTREtenir



ANPASSBARE SCHNITTWINKEL
ANGLES DE COUPE RÉGLABLES



SCHONEND FÜR KLEINLEBEWESSEN
RESPECTUEUX DES PETITS ORGANISMES



HOHE SCHNITTLLEISTUNG
HAUTE PERFORMANCE DE COUPE



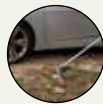
DOPPELSEITIG GESCHLIFFENE MESSER
LAMES AFFÛTÉES DES DEUX CÔTÉS



KEIN MIKROPLASTIK
SANS MICROPLASTIQUES



KUFEN UND ROLLEN
PATINS ET ROULETTES



KEINE STEINSCHLEUDERGEFAHR
SANS DANGER DE JETS DE PIERRES



BÜRSTENLOSER MOTOR
MOTEUR SANS BALAIS



BOOST FUNKTION
FONCTION BOOST



DTT-2100

Akku-Mähbalken Tondeuse à barres de coupe à batterie

Gewicht Poids	3,7 kg
Modell Modèle	Rundgriff poignée ronde
Mähkopf einstellbar Barres de coupe inclinaison réglage	4 Positionen positions à 15°
Messrerlänge Longueur couteau	46,4 cm
Zahnabstand Écartement des dents	30 mm
Schnittgeschwindigkeit Vitesse de coupe	Boost: 2460 / High: 1840 S/min coupes/min
Drehzahlregelung Contrôle de la vitesse	stufenlos en continu
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Ausstattung	OHNE Akku/Ladegerät
Equipment	SANS batterie/chargeur
Preis Prix	795.-



BESTSELLER



Zubehör Accessoires DTT-2100

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix
P200-001522	Messerbalken mit Schutz Barre de coupe avec protection	180.-



DSRM-2400/L

Akku-Motorsense Débroussaillouse à batterie

Modell Modèle	Rundgriff poignée ronde
Gewicht Poids	4,2 kg
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Leistung Puissance	0,7 kW
Ausstattung	Fadenkopf Halbautomat RL-25 und Schultergurt, OHNE Akku/Ladegerät
Equipment	Tête à fil semi-auto RL-25 et sangle de portage, SANS batterie/chargeur
Preis Prix	380.-



NEW



DSRM-2600/L

Akku-Motorsense Débroussailleuse à batterie

Modell Modèle	Rundgriff poignée ronde
Gewicht Poids	3,2 kg
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Ausstattung	Fadenkopf Halbautomat SF400 und Schultergurt, OHNE Akku/Ladegerät
Equiptement	Tête à fil semi-auto SF400 et sangle de portage, SANS batterie/chargeur

Preis Prix 585.–

DSRM-2600/L SET

Ausstattung Equipement	enthält contient : LBP-56V250 5 Ah Akku Batterie / LCJQ-560 Ladegerät Chargeur
------------------------	--

SIE SPAREN VOUS ÉCONOMISEZ CHF 125.–

Preis Prix 895.–



DSRM-2600/U

Akku-Motorsense Débroussailleuse à batterie

Modell Modèle	Zweihandgriff poignée à cornes
Gewicht Poids	3,7 kg
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Ausstattung	Fadenkopf Halbautomat SF400 und Tragweste, OHNE Akku/Ladegerät
Equiptement	Tête à fil semi-auto SF400 et harnais, SANS batterie/chargeur

Preis Prix 595.–



DSRM-3500/L

Akku-Motorsense Débroussailleuse à batterie

Modell Modèle	Rundgriff poignée ronde
Gewicht Poids	3,9 kg
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Leistung Puissance	1,4 kW
Ausstattung	Fadenkopf Halbautomat SF400 und Schultergurt, OHNE Akku/Ladegerät
Equiptement	Tête à fil semi-auto SF400 et sangle de portage, SANS batterie/chargeur

Preis Prix 745.–

DSRM-3500/L SET

Ausstattung Equipement	enthält contient : LBP-56V250 5 Ah Akku Batterie / LCJQ-560 Ladegerät Chargeur
------------------------	--

SIE SPAREN VOUS ÉCONOMISEZ CHF 125.–

Preis Prix 1'055.–



DSRM-3500/UP

Akku-Motorsense Débroussailleuse à batterie

Modell Modèle	Zweihandgriff poignée à cornes
Gewicht Poids	5,3 kg
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Leistung Puissance	1,4 kW
Ausstattung	Fadenkopf SF400, 3-Zahn Messer und Ergo-Pro FLEX-Tragweste OHNE Akku/Ladegerät
Equiptement	Tête à fil SF400, lame 3-dents et Ergo-Pro FLEX harnais, SANS batterie/chargeur

Preis Prix 860.–



DLM-5100SP

Akku-Rasenmäher Tondeuse à batterie

Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Schnittbreite Largeur de coupe	51 cm
Schnitthöhe	2,5 - 8 cm, zentral in 7 Stufen
Hauteur de coupe	2,5 - 8 cm, 1 levier central et 7 positions
Radantrieb Traction des roues	Vario stufenlos en continu
Gehäuse Carter	Stahl en tôle d'acier
Fangsack Bac de ramassage	60 L
Gewicht Poids	29,9 kg
Ausstattung	Mulchkeil, Seitenauswurf und LED-Leuchte OHNE Akku/Ladegerät
Equiptement	kit mulching, éjection latérale et lumières LED SANS batterie/chargeur

Preis Prix 695.–



DPAS-2600 und Aufsätze et Accouplements

Akku-Kombigerät Machine de base à batterie

Gewicht Poids	2,4 kg
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Ausstattung Equipement	OHNE Akku/Ladegerät SANS batterie/chargeur
Preis Prix	495.-

DPAS-2600 SET

Ausstattung Equipement

enthält contient:

MTA-DTB Fadenkopf Tête à fil /
MTA-DAH Heckenschere Taille-haies /
LBP-56V250 5 Ah Akku Batterie /
LCJQ-560 Ladegerät Chargeur

SIE SPAREN VOUS ÉCONOMISEZ CHF 175.-

Preis Prix **1'390.-**



3-ZAHN MESSER
optional zu MTA-TB
LAME 3-DENTS
en option pour MTA-TB

Aufsatz Accouplement	Artikel-Nr. N°article	Länge Longueur cm	Gesamtlänge Longueur totale cm	Schnittlänge Longueur de coupe cm	Ausstattung Equipement	max. Luftvolumen Volume max. d'air m³/h	max. Speed Vitesse max. air m/s	Gewicht Poids kg	Preis Prix
Fadenkopf Tête à fil	MTA-DTB				SF400			1,4	175.-
Messer 3-Zahn Lame 3-dents	P021-014320								50.-
Heckenschere Taille-haies	MTA-DAH	163,7	228	53,6				2,0	460.-
Kettensäge Tronçonneuse	MTA-DPP	146,4	248	25	Schwert und Kette Guide et chaîne			1,3	300.-
Bodenhacke Mini cultivateur	MTA-TC	90,7						2,3	520.-
Kantenschneider Coupe bordure	MTA-LE/E	78,7		19,7				2,4	235.-
Bürste Brosse	MTA-PS	79,7						5,3	730.-
Bläser Souffleur	MTA-PB	63,5				654	52,86	1,8	215.-

DPB-2500

Akku-Bläser Souffleur à batterie

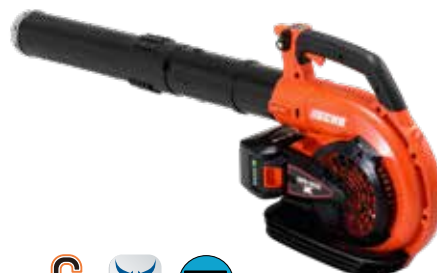
Gewicht Poids	2,6 kg
max. Luftvolumen Volume max. d'air	769,8 / 896,4 m³/h (Boost)
max. Luftgeschwindigkeit Vitesse max. de l'air	56,7 / 65,9 m/s (Boost)
Blaskraft Puissance de soufflage	11,8 N / 16 N (Boost)
Drehzahlregelung Contrôle de la vitesse	stufenlos en continu
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Ausstattung Equipement	OHNE Akku/Ladegerät SANS batterie/chargeur
Preis Prix	395.-



DPB-2600

Akku-Bläser Souffleur à batterie

Gewicht Poids	2,5 kg
max. Luftvolumen Volume max. d'air	697 / 798 m³/h (Boost)
max. Luftgeschwindigkeit Vitesse max. de l'air	69,7 / 79,5 m/s (Boost)
Blaskraft Puissance de soufflage	12,8 N / 16,7 N (Boost)
Drehzahlregelung Contrôle de la vitesse	stufenlos mit Tempomat en continu avec régulateur de vitesse
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Ausstattung Equipement	OHNE Akku/Ladegerät SANS batterie/chargeur
Preis Prix	495.-



DHC-2200R

Akku-Heckenschere Doppelschnitt, Drehgriff

Taille-haies à batterie, double coupe, poignée pivotante

Gewicht Poids	2,9 kg
Messerlänge Longueur couteau	56,2 cm
Messer Couteau	3-fach geschliffen affûté sur 3 côtés
Zahnabstand Écartement des dents	38 mm
Schnittgeschwindigkeit Vitesse de coupe	4600 S/min coupes/min
Drehzahlregelung Contrôle de la vitesse	stufenlos en continu
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Ausstattung Equipement	OHNE Akku/Ladegerät SANS batterie/chargeur

***Preis *Prix** **630.-**

DHC-2200R SET

Ausstattung Equipement

enthält contient :

LBP-56V125 2,5 Ah Akku Batterie /
LCJQ-560 Ladegerät Chargeur

SIE SPAREN VOUS ÉCONOMISEZ CHF 125.-

Preis Prix **845.-**



DHC-2800R

Akku-Heckenschere Doppelschnitt, Drehgriff

Taille-haies à batterie, double coupe, poignée pivotante

Gewicht Poids	3,1 kg
Messerlänge Longueur couteau	71,4 cm
Messer Couteau	3-fach geschliffen affûté sur 3 côtés
Zahnabstand Écartement des dents	38 mm
Schnittgeschwindigkeit Vitesse de coupe	4600 S/min coupes/min
Drehzahlregelung Contrôle de la vitesse	stufenlos en continu
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Ausstattung Equipement	OHNE Akku/Ladegerät SANS batterie/chargeur

***Preis *Prix** **680.-**

DHC-2800R SET

Ausstattung Equipement

enthält contient :

LBP-56V125 2,5 Ah Akku Batterie /
LCJQ-560 Ladegerät Chargeur

SIE SPAREN VOUS ÉCONOMISEZ CHF 125.-

Preis Prix **895.-**



DHCS-2800

Akku-Heckenschere mit einseitigem Messer, Drehgriff

Taille-haies à batterie, simple coupe, poignée pivotante

Gewicht Poids	2,9 kg
Messerlänge Longueur couteau	71,4 cm
Messer Couteau	einseitig, 3-fach geschliffen simple coupe, affûté sur 3 côtés
Zahnabstand Écartement des dents	38 mm
Schnittgeschwindigkeit Vitesse de coupe	High: 4600 / Low: 3200 S/min coupes/min
Drehzahlregelung Contrôle de la vitesse	stufenlos en continu
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Ausstattung Equipement	OHNE Akku/Ladegerät SANS batterie/chargeur

Preis Prix **820.-**



DHCAS-2600HD

Akku-Stabheckenschere kurz, 135° verstellbar

Taille-haies sur perche à batterie court, réglable à 135°

Gewicht Poids	4,3 kg
Gesamtlänge Longueur totale	220 cm
Messerlänge Longueur couteau	53,6 cm
Messer Couteau	3-fach geschliffen affûté sur 3 côtés
Zahnabstand Écartement des dents	35 mm
Schnittgeschwindigkeit Vitesse de coupe	High: 4600 / Low: 3500 S/min coupes/min
Drehzahlregelung Contrôle de la vitesse	stufenlos en continu
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Ausstattung Equipement	OHNE Akku/Ladegerät SANS batterie/chargeur

Preis Prix **750.-**



DHCA-2600HD

Akku-Stabheckenschere, 135° verstellbar

Taille-haies sur perche à batterie, réglable à 135°

Gewicht Poids	4,4 kg
Gesamtlänge Longueur totale	248 cm
Messerlänge Longueur couteau	53,6 cm
Messer Couteau	3-fach geschliffen affûté sur 3 côtés
Zahnabstand Écartement des dents	35 mm
Schnittgeschwindigkeit Vitesse de coupe	High: 4600 / Low: 3500 S/min coupes/min
Drehzahlregelung Contrôle de la vitesse	stufenlos en continu
Nennspannung Tension nominale	50,4 V
Ausstattung Equipement	OHNE Akku/Ladegerät SANS batterie/chargeur

Preis Prix **775.-**



ES-255ES

Bläser - Sauger - Häcksler mit EZ-Lock System

Souffleur - aspirateur - broyeur avec système EZ-Lock

Hubraum Cylindrée	25,4 cm³
PS CV-kW	1,1 - 0,8
Tank Réservoir	470 ml
Gewicht Poids	5,8 kg
max. Luftvolumen Volume max. d'air	600 m³/h
max. Luftgeschwindigkeit Vitesse max. de l'air	84,9 m/s
Blaskraft Puissance de soufflage	12,7 N
Preis Prix	595.-



PB-2620

Bläser, handgeführt mit EZ-Lock System

Souffleur à main avec système EZ-Lock

Hubraum Cylindrée	25,4 cm³
PS CV-kW	1,2 - 0,9
Tank Réservoir	600 ml
Gewicht Poids	4,4 kg
max. Luftvolumen Volume max. d'air	774 m³/h
max. Luftgeschwindigkeit Vitesse max. de l'air	76,7 m/s
Blaskraft Puissance de soufflage	15,8 N
Ausstattung	Rund- und Flachdüse (Saugkit nicht erhältlich)
Equipment	Buse ronde et plate (kit d'aspiration non disponible)
Preis Prix	395.-



Zubehör Accessoires

Artikel-Nr. N°article	Fangsack Sac poussière	Hüftgürtel Ceinture de hanche	Rückengürtel Ceinture de dos	Dachrinnenkit Kit gouttière
Modell Modèle	X692-000190	C644-000240	C651-000140	999441-00026
DPB-2500				
DPB-2600				○
ES-255ES	●			○
PB-2620				○
PB-265ESLT				○
PB-770		●	●	
PB-7910T		TBA		
PB-8010		●	●	
PB-9010T		●		
Preis Prix	70.-	40.-	9.-	95.-



62 Liter
62 litres



Länge: 220 cm
Longueur: 220 cm

○ optional ● standard

PB-770

Rückentragbarer Bläser Souffleur à dos

Hubraum Cylindrée	63,3 cm³
PS CV-kW	4,2-3,1
Tank Réservoir	2020 ml
Gewicht Poids	11,3 kg
max. Luftvolumen Volume max. d'air	1284 m³/h
max. Luftgeschwindigkeit Vitesse max. de l'air	104,6 m/s
Blaskraft Puissance de soufflage	33,2 N
Ausstattung	Hüftgürtel und Rohr gebogen 8°
Equipment	Ceinture de hanche et tube coudé 8°

Preis Prix ~~895.-~~ 830.-*



EXTREM STARK

TRÈS PUISSANT

High Performance Luftvolumen: 1907 m³/h
max. Luftgeschwindigkeit: 97.8 m/s
Blaskraft: 48,9 N

High Performance volume d'air: 1907 m³/h
Vitesse de l'air maxi: 97.8 m/s
Puissance de soufflage: 48,9 N



5-Punkt Anti-Vibrationssystem – für optimalen Komfort
Système anti-vibrations à 5 points – pour un confort optimal



Zuschaltbare Rückenlüftung
Ventilation dorsale enchevable



Ansaugabdeckung
Montieren Sie die Ansaugabdeckung, um einen Luftstrom zum Rücken des Bedieners zu verhindern.
Couvercle d'aspiration
Monter le couvercle d'aspiration pour stopper le flux d'air au niveau du dos de l'utilisateur



Metallschutzring
Anneau de protection métallique



Merkmale der Spitzenklasse
Geringes Gewicht und hohe Leistung
Hält härtesten Bedingungen stand
Caractéristiques de haut de gamme
Faible poids et puissance élevée
Résiste aux conditions extrêmes

Gashebel mit Tempomat
Levier de gaz avec régulateur de vitesse

Verstellbarer Handgriff
Poignée réglable

Strapazierfähige, geruchsfeste Rucksackgurte
Ceintures résistantes à l'usure et aux odeurs

Werkzeuglose Luftfilterabdeckung
Couvercle du filtre à air sans outils

Grosser Benzintank
Grand réservoir à essence

Inklusive Hüftgürtel
Ceinture de hanche



PB-9010T

79.9 cm³ Profi 2-Takt-Motor
Moteur 79.9 cm³ de qualité professionnelle 2 temps

IN-Grip Einstellung des Gaszuges
IN-Grip réglage du câble de gaz

PB-7910T

Rückentragbarer Bläser Souffleur à dos

Hubraum Cylindrée	79,9 cm³
PS CV-kW	4,8-3,5
Tank Réservoir	1980 ml
Gewicht Poids	11,8 kg
max. Luftvolumen Volume max. d'air	1436 m³/h
max. Luftgeschwindigkeit Vitesse max. de l'air	108,9 m/s
Blaskraft Puissance de soufflage	41,4 N
Ausstattung Équipement	Hüftgürtel Ceinture de hanche
Preis Prix	995.- 880.-*



PB-8010

Rückentragbarer Bläser Souffleur à dos

Hubraum Cylindrée	79,9 cm³
PS CV-kW	5,7-4,2
Tank Réservoir	2560 ml
Gewicht Poids	12 kg
max. Luftvolumen Volume max. d'air	1819 m³/h
max. Luftgeschw. Vitesse max. de l'air	94,5 m/s
Blaskraft Puissance de soufflage	44,4 N
Ausstattung Équipement	Hüftgürtel Ceinture de hanche
Preis Prix	1'085.-



BLASKRAFT
PUISSANCE DE
SOUFFLAGE
44N

PB-9010T

Rückentragbarer Bläser Souffleur à dos

Hubraum Cylindrée	79,9 cm³
PS CV-kW	5,7-4,2
Tank Réservoir	2780 ml
Gewicht Poids	12,4 kg
max. Luftvolumen Volume max. d'air	1907 m³/h
max. Luftgeschwindigkeit Vitesse max. de l'air	97,8 m/s
Blaskraft Puissance de soufflage	48,9 N
Ausstattung Équipement	Hüftgürtel Ceinture de hanche
Preis Prix	1'195.-



BLASKRAFT
PUISSANCE DE
SOUFFLAGE
48N

* Solange Aktionsvorrat

* valable jusqu'à épuisement des stocks concernés par cette action

GT-222ES

Trimmer Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	21,2 cm ³
PS CV-kW	1,0-0,7
Gewicht Poids	4,3 kg
Ausstattung	Fadenkopf G137 100
Equipement	Tête à fil G137 100

Preis Prix **295.-**



SRM-222ES/L

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	21,2 cm ³
PS CV-kW	1,0-0,7
Gewicht Poids	4,5 kg
Ausstattung	Schultergurt und Fadenkopf G138 500
Equipement	Sangle de portage et tête à fil G138 500

Preis Prix **360.-**



SRM-237TES/L

TOP PRICE

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	21,2 cm ³
PS CV-kW	1,0-0,7
Gewicht Poids	5,1 kg
Ausstattung	Schultergurt und Fadenkopf SF400
Equipement	Sangle de portage et tête à fil SF400

Preis Prix **495.-**



SRM-267/L

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	25,4 cm ³
PS CV-kW	1,2-0,9
Gewicht Poids	5,3 kg
Ausstattung	Schultergurt und Fadenkopf RL-25
Equipement	Sangle de portage et tête à fil RL-25

Preis Prix **470.- 450.-***



SRM-2621TES/L

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	25,4 cm ³
PS CV-kW	1,4-1,0
Gewicht Poids	5,7 kg
Ausstattung	Schultergurt und Fadenkopf SF400
Equipement	Sangle de portage et tête à fil SF400

Preis Prix **695.-**



SRM-301TES/L

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	28,1 cm ³
PS CV-kW	1,2-0,9
Gewicht Poids	5,8 kg
Ausstattung	Sc ergurt und Fadenkopf RL-25
Equipement	Sangle de portage et tête à fil RL-25

Preis Prix **560.- 535.-***



SRM-301TES/U

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	28,1 cm ³
PS CV-kW	1,2-0,9
Gewicht Poids	5,9 kg
Ausstattung	Tragweste und Fadenkopf RL-25
Equipement	Harnais et tête à fil RL-25

Preis Prix **625.- 595.-***



SRM-3021TES/L

TOP PRICE

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	30,5 cm ³
PS CV-kW	1,8-1,3
Gewicht Poids	5,9 kg
Ausstattung	Schultergurt und Fadenkopf SF500
Equipement	Sangle de portage et tête à fil SF500

Preis Prix **825.-**



SRM-3021TES/U

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	30,5 cm ³
PS CV-kW	1,8-1,3
Gewicht Poids	6,0 kg
Ausstattung	Schultergurt und Fadenkopf SF500
Equipement	Sangle de portage et tête à fil SF500

Preis Prix **860.-**



SRM-3611T/L

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	36,3 cm ³
PS CV-kW	1,9-1,4
Gewicht Poids	6,1 kg
Ausstattung	Schultergurt und Fadenkopf Z-5
Equipement	Sangle de portage et tête à fil Z-5

Preis Prix € **895.-**



SRM-420TES/L

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	41,5 cm ³
PS CV-kW	2,4-1,8
Gewicht Poids	8,0 kg
Ausstattung	Tragweste und Fadenkopf B6
Equipement	Harnais et tête à fil B6

Preis Prix € **955.-**



SRM-420TES/U

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	41,5 cm ³
PS CV-kW	2,4-1,8
Gewicht Poids	8,7 kg
Ausstattung	Tragweste und Fadenkopf B6
Equipement	Harnais et tête à fil B6

Preis Prix € **995.-**



SRM-520ES/U

Motorsense Débroussailleuse

Hubraum Cylindrée	50,2 cm ³
PS CV-kW	3,0-2,2
Gewicht Poids	9,0 kg
Ausstattung	Profi-Tragweste, Messer 3-Zahn Ø 25,5 cm und Fadenkopf RL-45
Equipement	Harnais pro, lame 3-dents Ø 25,5 cm et tête à fil RL-45

Preis Prix € **1'180.-**



BCLS-520ES

Forstfreischneider Débroussailleuse forestier

Hubraum Cylindrée	50,2 cm ³
PS CV-kW	3,0-2,2
Gewicht Poids	9,4 kg
Ausstattung	Profi-Tragweste, OHNE Schneidwerkzeug
Equipement	Harnais pro, SANS outil de coupe

Preis Prix € **1'290.-**



ZUBEHÖR SIEHE SEITE 42
ACCESSOIRES VOIR PAGES 42



CLS-520ES

Forstfreischneider Débroussailleuse forestier

Hubraum Cylindrée	50,2 cm ³
PS CV-kW	3,0-2,2
Gewicht Poids	9,9 kg
Ausstattung	Profi-Tragweste und Kreissägeblatt
Equipement	Harnais pro et scie circulaire

Preis Prix € **1'180.-**



BÄRENSTARKES DREHMOMENT

COUPLE PUISSANT

Heavy Duty Luftfilter
Filtre à air heavy duty



Verlängerter Starterseilzug zum bequemen Starten auf dem Rücken
Cordon de démarrage rallongé pour un démarrage aisé sur le dos

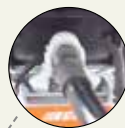


Klassenbeste Eigenschaften
Geringes Gewicht und hohe Leistung
Hält härtesten Bedingungen stand
Caractéristiques de haut de gamme
Faible poids et puissance élevée
Résiste aux conditions extrêmes

Neue Motorenbefestigung, bessere Schwerpunktverteilung,
Motor fix am Traggestell montiert (35° Winkel)
Nouveau support du moteur, meilleure répartition du centre de gravité, le moteur est fixe à 35° sur la structure porteuse



Werkzeugtasche mit Reflektor, abnehmbar
Sac à outils amovible avec réflecteur



Drehbares Winkelgetriebe
Renvoi d'angle orientable



Ergonomischer Traggurt für optimalen Komfort
Harnais ergonomique pour un confort optimum



Teilbarer Schaft mit Schnellverschluss
Embout démontable avec connecteur rapide



Gashebelschutz
Protection du levier de gaz



RM-520ES

RM-3020T

Rückentragbare Motorsense Débroussailleuse à dos

Hubraum Cylindrée	30,5 cm³
PS CV-kW	1,8-1,3
Gewicht Poids	9,0 kg
Ausstattung	Fadenkopf RL-25 und Tasche
Equipement	Tête à fil RL-25 et sacoche
Preis Prix	860.–



RM-520ES

Rückentragbare Motorsense Débroussailleuse à dos

Hubraum Cylindrée	50,2 cm³
PS CV-kW	3,0-2,2
Gewicht Poids	11,9 kg
Ausstattung	Fadenkopf Z-5 und Tasche
Equipement	Tête à fil Z-5 et sacoche
Preis Prix	1'185.–



PROFI ZUBEHÖR SIEHE SEITE 41 – 43 / 127 – 128
ACCESSOIRES PROFESSIONNELS,
VOIR PAGES 41 – 43 / 127 – 128



Zubehör Accessoires RM-520ES

Artikel-Nr. N°article	RM-520OPTIONAL	X695-000070	X695-000060
Beschreibung	Anbauschaft ohne Schneidwerkzeug	Schmierfett PYRONOC Universal 2 für flexible Wellen 220 g	Schmierfett EPINOC AP2 universell verwendbar 220 g
Description	Canne de débroussaileuse, sans outil de coupe	Graisse lubrifiante PYRONOC Universal 2 pour arbres flexibles 220 g	Graisse lubrifiante EPINOC AP2 pour usage universel 220 g
Optional	Schneidwerkzeug siehe Seite 42		
En option	Outils de coupe voir page 42		
Preis Prix	310.- 	20.- 	16.- 



PAS-2620ES und Aufsätze et Accouplements

Kombigerät

Machine combinée de base

Länge Longueur	103,9 cm
Hubraum Cylindrée	25,4 cm³
PS CV-kW	1,4-1,0
Gewicht Poids	4,8 kg
Preis Prix 	595.-



SCHNELLVERSCHLUSS
RACCORD RAPIDE

PAS-2620ES

MTA-3EXT

MTA-TB

MTA-AHS-HD

MTA-AH-HD

MTA-PP/E

MTA-TC

MTA-LE/E

MTA-PS

MTA-PB

3-ZAHN MESSER
optional zu MTA-TB
LAME 3-DENTS
en option pour MTA-TB

Aufsatz Accouplement	Artikel-Nr. N°article	Länge Longueur cm	Schnittlänge Longueur de coupe cm	Ausstattung Equipement	max. Luftvolumen Volume max. d'air m³/h	max. Speed Vitesse max. air m/s	Gewicht Poids kg	Preis Prix
Fadenkopf Tête à fil	MTA-TB	81,5		SF400			1,5	195.- 
Messer 3-Zahn Lame 3-dents	P021-014320							50.- 
Heckenschere kurz Taille-haies court	MTA-AHS-HD	96,6	53,6				2,1	490.- 
Heckenschere lang Taille-haies long	MTA-AH-HD	163,7	53,6				2,6	495.- 
Kettensäge Tronçonneuse	MTA-PP/E	145,1	25	Schwert und Kette Guide et chaîne			1,8	340.- 
Bodenhacke Mini cultivateur	MTA-TC	90,7					2,3	520.- 
Kantenschneider Coupe bordure	MTA-LE/E	78,7	19,7				2,4	235.- 
Bürste Brosse	MTA-PS	79,7					5,3	730.- 
Bläser Souffleur	MTA-PB	63,5			654	52,86	1,8	215.- 
Verlängerung Tube d'extension	MTA-3EXT	100					1,2	95.- 

Zubehör Motorsensen Accessoires débroussailleuses

Fadenkopf Tête à fil



Art.-Nr. N°article	X047-000552	X047-000561	X047-000222	X047-001120	X047-000460	X048-000020	SF400/E1	SF500	C6000229	RL-45
Beschreibung Description	Halbautomat Semi-auto G137 100 3/8-24UNF IR	Halbautomat Semi-auto G138 500 M10x1.25IL	Halbautomat Semi-auto DS-5 M10x1.25IL	Halbautomat Semi-auto B6 M10x1.25IL	Halbautomat Semi-auto B6 M12x1.75IL	Halbautomat Semi-auto Z-5 M10x1.25IL	Halbautomat Semi-auto SF400 M10x1.25IL	Halbautomat Semi-auto SF500 M10x1.25IL M12x1.75IL	Halbautomat Semi-auto RL-25 M10x1.25IL	Halbautomat Semi-auto RL-45
Modell Modèle										
GT-222ES	●									
SRM-222ES/L		●					○			
SRM-237TES/L							●			
SRM-267/L							○		●	
SRM-2621TES/L							●			
SRM-301TES/L+U						○	○		●	
SRM-3021TES/L+U							○	●		
SRM-3611T/L						●		○		
SRM-420TES/L				●		○		○		○
SRM-420TES/U			○	●		○		○		○
SRM-520ES/U			○					○		●
BCLS-520ES					○			○		
RM-3020T							○	○	●	
RM-520ES			○			●		○		○
DSRM-2400/L									●	
DSRM-2600/L+U							●			
DSRM-3500/L+UP							●			
MTA-TB+DTB							●			
Adapter Adaptateur M10x1.00IL für pour Stihl								○ 16.-		
Preis Prix	46.-	46.-	58.-	55.-	69.-	50.-	59.-	64.-	55.-	TBA

Messer Lames



Artikel-Nr. N°article	P021-014310	P021-014320	X040-000090	X405-000130	X413-000040
Beschreibung Description	3-Zahn Ø 23 cm, Dicke 3 mm	3-Zahn Ø 25,5 cm, Dicke 3 mm	Kreissägeblatt Ø 20 cm	8-Zahn Ø 23 cm Dicke 1,8 mm	Häckselmesser 2-Zahn
Description	3-dents Ø 23 cm, épaisseur 3 mm	3-dents Ø 25,5 cm, épaisseur 3 mm	Scie circulaire Ø 20 cm	8-dents Ø 23 cm épaisseur 1,8 mm	Couteau de broyage incurvé à 2-dents
Modell Modèle					
SRM-222ES/L	○			○	
SRM-237TES/L	○			○	
SRM-267/L	○			○	
SRM-2621TES/L	○			○	
SRM-301TES/L+U		○		○	
SRM-3021TES/L+U		○			
SRM-3611T/L		○		○	
SRM-420TES/L		○			
SRM-420TES/U		○		○	
SRM-520ES/U		●		○	
BCLS-520ES		○		○	○
CLS-520ES			●		
RM-3020T		○			
RM-520ES		○		○	
DSRM-2400/L	○				
DSRM-2600/L+U	○				
DSRM-3500/L	○				
DSRM-3500/UP	●				
MTA-TB+DTB	○				
Preis Prix	44.-	50.-	60.-	30.-	65.-

Tragweste Harnais

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix
C062-000550	Ergonomische Tragweste harnais ergonomique	50.-



Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix
C062-000611	Ergonomische Profi-Tragweste Profi harnais ergonomique	155.-



○ optional ● standard

PRS-231M

Kreiselschere Ciseau gyroscope

passt auf Rohr Adapté pour tube

Ø 24 / 25 / 25.4 / 26 / 28 mm

Gewicht Poids

1,8 kg

Ausstattung

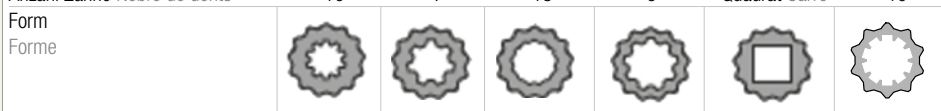
Rohrmuffen und Adapter für Getriebe

Equipement

Raccord et adaptateur pour entraînement

Ø 6 mm 7 mm 7 mm 8 mm 5,2 mm 8 mm

Anzahl Zähne Nombre de dents 10 7 13 9 Quadrat Carré 10



Preis Prix 450.-



Zubehör Accessoires PRS-231M

	Artikel-Nr. N°article	Ø Ø	Anzahl Zähne (unten/oben) Nombre de dents (en haut/en bas)	Preis Prix
Messer-Set Stand. Kit couteau stand.	SK-1815NWY	 23 cm	18/15	95.-
Messer-Set optional Kit couteau en option	SK-2824NWY	 22 cm	28/24	105.-
	SK-2118VWY	 28 cm	21/18	130.-

PRS-GUARD

Schutz kpl. Protection cpl.

passt auf Rohr Adapté pour tube

Ø 25 mm

Preis Prix

17.-



ROUND LINE

MÄHFADEN RUND FILS DE COUPE ROUNDS

Langlebiger und sehr beständiger Faden, besonders bei harten Oberflächen.

Fils durable et très résistant, surtout sur les surfaces dures.



Verpackung Emballage	Artikel-Nr. N°article	Ø mm Ø mm	Länge m Longueur m	Preis Prix
ROUND LINE				
Donut M	305080053	2.00	65	10.-
	305095054	2.40	45	10.-
	305120051	3.00	28	10.-
	305103051	3.30	23	10.-

ROUND LINE

SILENTWIST™ LINE

CROSS FIRE® LINE

BLACK DIAMOND™ LINE



BLACK DIAMOND™ LINE

MÄHFADEN QUADRATISCH GEDREHT

FILS DE COUPE CARRÉ TORDU

Quadratisches, verdrehtes Design, rasiermesserscharfe Kanten, dies sorgt für einen 41% schnelleren Schnitt und eine 33% längere Haltbarkeit.

Un design carré et tordu qui crée des bords tranchants comme des rasoirs, offrant une coupe 41% plus rapide et une durée de vie 33% plus longue que la ligne de coupe standard.



Verpackung Emballage	Artikel-Nr. N°article	Ø mm Ø mm	Länge m Longueur m	Preis Prix
BLACK DIAMOND™ LINE				
Donut S	340120004	3.00	8	6.-
Donut M	340095070	2.41	41	14.-
	340105070	2.67	34	14.-
	340120070	3.00	31	14.-
	340130070	3.30	26	14.-
Donut L	340105071	2.67	66	25.-
	340120071	3.00	63	25.-
	340130071	3.30	53	25.-
	340105073	2.67	216	65.-
1,4 kg Spool	340120073	3.00	208	65.-
	340130073	3.30	168	65.-

CROSS FIRE® LINE

MÄHFADEN KREUZFÖRMIG

FILS DE COUPE CRUCIFORME

8 Schneidkanten bieten eine extrem grosse Arbeitsfläche

8 arêtes de coupe offrant une surface de travail extrême



Verpackung Emballage	Artikel-Nr. N°article	Ø mm Ø mm	Länge m Longueur m	Preis Prix
CROSS FIRE® LINE				
Donut M	306080053	2.00	54	11.-
	306095054	2.40	44	11.-
	306120051	3.00	28	11.-
	306103051	3.30	23	11.-

SILENTWIST™ LINE

MÄHFADEN GEDREHT, GERÄUSCHARM

FILS DE COUPE TORDU, SILENCIEUX

Der gedrehte Faden ist besonders leise und sorgt für längere Akkulaufzeit bei Geräten mit Akkuantrieb.

Le fil torsadé est particulièrement silencieux et assure une plus longue autonomie aux outils à batterie.



Verpackung Emballage	Artikel-Nr. N°article	Ø mm Ø mm	Länge m Longueur m	Preis Prix
SILENTWIST™ LINE				
Donut M	321080053	2.03	49	13.-
	325095053	2.41	35	13.-
	321105053	2.67	27	13.-

SILENTWIST BLUE

MÄHFADEN GEDREHT, GERÄUSCHARM

FILS DE COUPE TORDU, SILENCIEUX



Artikel-Nr. N°article	Ø mm Ø mm	Länge m Longueur m	Preis Prix
SILENT TWIST BLUE			
P022-006390	3.00	50	39.-
P022-020040	3.00	587	255.-

HC-2020

Heckenschere Doppelschnitt
Taille-haies double coupe

Hubraum Cylindrée	21,2 cm³
PS CV-kW	0,8-0,6
Schnittgeschwindigkeit	3600 S/min
Vitesse de coupe	3600 coupes/min
Messer Couteau	2-fach geschliffen affûté sur 2 côtés
Zahnabstand Écartement des dents	35 mm
Messerlänge Longueur couteau	53,4 cm
Gewicht Poids	4,5 kg
Preis Prix	395.-



HCR-165ES

TOP PRICE

Heckenschere Doppelschnitt, Drehgriff
Taille-haies double coupe, poignée pivotante

Hubraum Cylindrée	21,2 cm³
PS CV-kW	0,8-0,6
Schnittgeschwindigkeit	3600 S/min
Vitesse de coupe	3600 coupes/min
Messer Couteau	2-fach geschliffen affûté sur 2 côtés
Zahnabstand Écartement des dents	35 mm
Messerlänge Longueur couteau	63,9 cm
Gewicht Poids	5,1 kg
Preis Prix	755.- 660.-*



HCR-185ES

TOP PRICE

Heckenschere Doppelschnitt, Drehgriff
Taille-haies double coupe, poignée pivotante

Hubraum Cylindrée	21,2 cm³
PS CV-kW	0,8-0,6
Schnittgeschwindigkeit	3600 S/min
Vitesse de coupe	3600 coupes/min
Messer Couteau	2-fach geschliffen affûté sur 2 côtés
Zahnabstand Écartement des dents	35 mm
Messerlänge Longueur couteau	74,4 cm
Gewicht Poids	5,3 kg
Preis Prix	795.- 695.-*



HC-2810ESR

Heckenschere Doppelschnitt, Drehgriff
Taille-haies double coupe, poignée pivotante

Hubraum Cylindrée	21,2 cm³
PS CV-kW	0,8-0,6
Schnittgeschwindigkeit	4700 S/min
Vitesse de coupe	4700 coupes/min
Messer Couteau	3-fach geschliffen affûté sur 3 côtés
Zahnabstand Écartement des dents	35 mm
Messerlänge Longueur couteau	62,4 cm
Gewicht Poids	5,2 kg
Preis Prix	795.-



HCS-3210ES

Heckenschere mit einseitigem Messer
Taille-haies, simple coupe

Hubraum Cylindrée	21,2 cm³
PS CV-kW	0,8-0,6
Schnittgeschwindigkeit	4700 S/min
Vitesse de coupe	4700 coupes/min
Messer Couteau	einseitig, 3-fach geschliffen simple coupe, affûté sur 3 côtés
Zahnabstand Écartement des dents	35 mm
Messerlänge Longueur couteau	72,9 cm
Gewicht Poids	4,8 kg
Preis Prix	835.-



Zubehör Accessoires

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix
P021-049520	Rückprallschutz mit einer Befestigungsbohrung Anti-rebond protection avec 1 trou de fixation	22.-
	Modell Modèles HCR-165ES, HCR-185ES, HC-2020	
X695-000060	Schmierfett EPINOC AP2 universell verwendbar Graisse lubrifiante EPINOC AP2 pour usage universel	16.-



Stabheckenscheren, 135° verstellbar

Taille-haies sur perche, réglable à 135°

HCAS-2620ES-HD

Hubraum Cylindrée	25,4 cm³
PS CV-kW	1,4 -1,0
Schnittgeschwindigkeit	5000 S/min
Vitesse de coupe	5000 coupes/min
Gesamtlänge Longueur totale	178,4 cm
Messer Couteau	3-fach geschliffen affûté sur 3 côtés
Zahnabstand Écartement des dents	35 mm
Messerlänge Longueur couteau	53,6 cm
Gewicht Poids	6,3 kg
Preis Prix	840.-

HCA-2620ES-HD

Hubraum Cylindrée	25,4 cm³
PS CV-kW	1,4 -1,0
Schnittgeschwindigkeit	5000 S/min
Vitesse de coupe	5000 coupes/min
Gesamtlänge Longueur totale	244 cm
Messer Couteau	3-fach geschliffen affûté sur 3 côtés
Zahnabstand Écartement des dents	35 mm
Messerlänge Longueur couteau	53,6 cm
Gewicht Poids	6,6 kg
Preis Prix	895.-



Komfortable Rasterverstellung des Getriebekopfs 10 Positionen à 15°
Système de réglage rapide 10 positions à 15°

Y50001

Klinge mit Getriebe Tête de coupe avec lamier
Messerlänge Longueur couteau 53,6 cm
Preis Prix 495.-



DIE LEICHTE, HANDLICHE UND ZUVERLÄSSIGE PROFISÄGE

LA TRONÇONNEUSE PRO: LÉGÈRE, MANIABLE ET FIABLE

**Startergriff als
Tanköffnungshilfe
verwendbar**

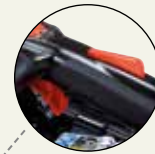
La poignée du lanceur
fait office d'aide à l'ouverture
du bouchon de réservoir

**Grosse Tanköffnung für
einfaches befüllen**
Grande ouverture du
réservoir à essence



Klassenbeste Eigenschaften
Geringes Gewicht und hohe Leistung
Hält härtesten Bedingungen stand
Caractéristiques de haut de gamme
Faible poids et puissance élevée
Résiste aux conditions extrêmes

**G-Force Luftfilter-
reinigungssystem**
G-Force nettoyage
du filtre à air



Ergonomischer Handgriff
Poignée ergonomique



Ölmenge von oben einstellbar
Pompe à huile réglable par vis
depuis le dessus de la machine

ULTRA LIGHT

**Klappbare Befestigungs-
vorrichtung**
Support de suspension
rabattable



CS-2511TES

CS-2511TES/25R

ULTRA LIGHT

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile

Schwert Guide 25 cm

Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne 0,05" - 1,3 mm / 3/8

Hubraum Cylindrée 25 cm³

PS CV-kW 1,51-1,11

Gewicht Poids 2,3 kg

Preis Prix € 550.-



CS-2511TESC/25A

CARVING

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile

Schwert Guide 25 cm

Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne 0,043" - 1,1 mm / 1/4

Hubraum Cylindrée 25 cm³

PS CV-kW 1,51-1,11

Gewicht Poids 2,3 kg

Preis Prix € 635.-



CS-362TES

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile

Schwert Guide 30 cm

Spurbreite / Teilung 0,05" - 1,3 mm / 3/8

Jauge / pas de la chaîne

Hubraum Cylindrée 35,8 cm³

PS CV-kW 2,04-1,50

Gewicht Poids 3,6 kg

Preis Prix € 630.-



CS-2511WES

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile

Schwert Guide 30 cm

Spurbreite / Teilung 0,05" - 1,3 mm / 3/8

Jauge / pas de la chaîne

Hubraum Cylindrée 25 cm³

PS CV-kW 1,52-1,12

Gewicht Poids 2,6 kg

Preis Prix € 550.-



CS-2511WESC

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile

Schwert Guide 25 cm

Spurbreite / Teilung 0,043" - 1,1 mm / 1/4

Jauge / pas de la chaîne

Hubraum Cylindrée 25 cm³

PS CV-kW 1,52-1,12

Gewicht Poids 2,6 kg

Preis Prix € 590.-



LIGHTWEIGHT

NEW

CS-310ES

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile

Schwert Guide 35 cm

Spurbreite / Teilung 0,05" - 1,3 mm / 3/8

Jauge / pas de la chaîne

Hubraum Cylindrée 30,5 cm³

PS CV-kW 1,5-1,1

Gewicht Poids 4,0 kg

Preis Prix

~~285.-~~ 270.-*



CS-3410/35RC

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile

Schwert Guide 35 cm

Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne 0,05" - 1,3 mm / 3/8

Hubraum Cylindrée 34,4 cm³

PS CV-kW 1,77-1,3

Gewicht Poids 3,7 kg

Preis Prix

295.-



CS-3510ES/35RC5

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile

Schwert Guide 35 cm

Spurbreite / Teilung 0,05" - 1,3 mm / 3/8

Jauge / pas de la chaîne

Hubraum Cylindrée 34,4 cm³

PS CV-kW 2,05-1,51

Gewicht Poids 3,7 kg

Preis Prix

~~390.-~~ 375.-*



CS-4010

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile

Schwert Guide 38 cm

Spurbreite / Teilung 0,05" - 1,3 mm / 0,325

Jauge / pas de la chaîne

Hubraum Cylindrée 41,6 cm³

PS CV-kW 2,6-1,91

Gewicht Poids 4,2 kg

Preis Prix

560.-



CS-4510ES

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile

Schwert Guide 38 cm

Spurbreite / Teilung 0,058" - 1,5 mm / 0,325

Jauge / pas de la chaîne

Hubraum Cylindrée 45 cm³

PS CV-kW 3,1-2,3

Gewicht Poids 5,0 kg

Preis Prix

630.-



CS-4310SX/Y40R

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile

Schwert Guide 40 cm

Spurbreite / Teilung 0,05" - 1,3 mm / 0,325

Jauge / pas de la chaîne

Hubraum Cylindrée 42,9 cm³

PS CV-kW 3,13-2,30

Gewicht Poids 4,3 kg

Preis Prix

825.-



TOP PRICE

CS-501SX

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile

Schwert Guide 45 cm

Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne 0,058" - 1,5 mm / 0,325

Hubraum Cylindrée 50,2 cm³

PS CV-kW 3,50-2,57

Gewicht Poids 4,7 kg

Preis Prix

995.-



CS-621SX/50RS

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile

Schwert Guide 50 cm

Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne 0,058" - 1,5 mm / 3/8

Hubraum Cylindrée 59,8 cm³

PS CV-kW 4,4-3,2

Gewicht Poids 6,3 kg

Preis Prix B 1'140.-



CS-7310SX/50RU

Motorsäge Tronçonneuse

ES-Start Démarrage facile

Schwert Guide 50 cm

Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne 0,058" - 1,5 mm / 3/8

Hubraum Cylindrée 73,5 cm³

PS CV-kW 5,6-4,1

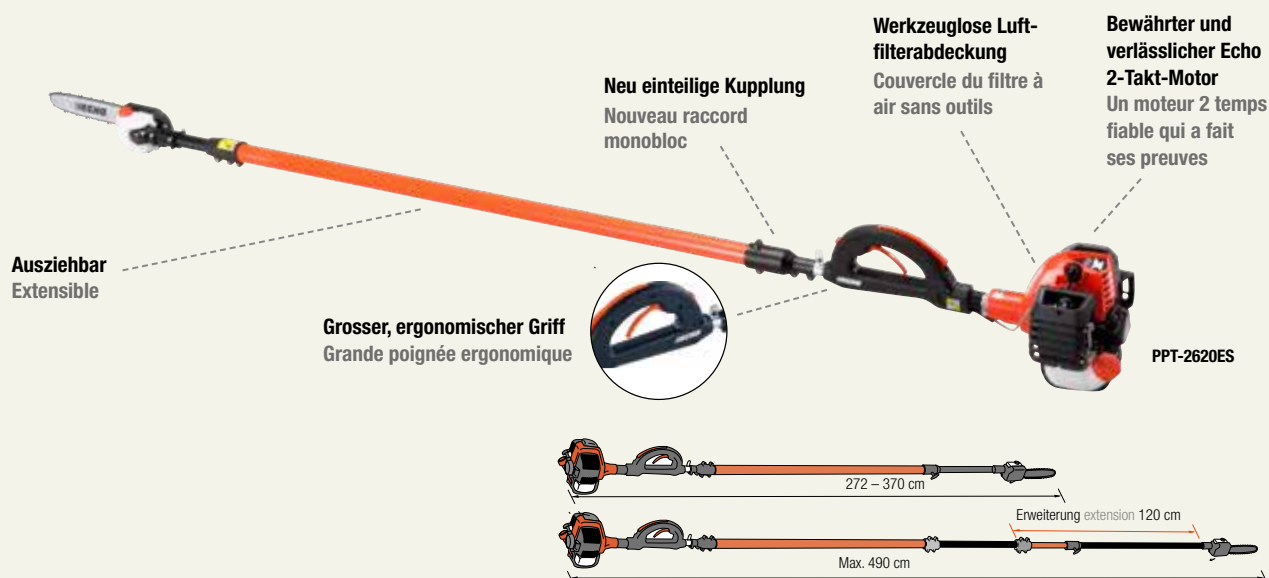
Gewicht Poids 6,7 kg

Preis Prix B 1'280.-



JE NACH BEDARF BIS HOCH HINAUS

LA HAUTEUR SELON VOS BESOINS



PPT-2620ES

Hochentaster Elagueuse (272 - 370 cm)

Schwert Guide 30 cm

Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne 0,05" - 1,3 mm / 3/8

Hubraum Cylindrée 25,4 cm³

PS CV-kW 1,41-1,04

Gewicht Poids 8,0 kg

Preis Prix B 990.-



Zubehör Accessoires PPT-2620ES

Heckenschere-Aufsatz, verstellbar 45 - 90°

Attachement taille-haies, réglable 45 - 90°

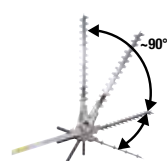
Artikel-Nr. N°article PPA-AH-HD

Zahnabstand Écartement des dents 35 mm

Messerlänge Longueur de couteau 53,6 cm

Gewicht Poids 2,3 kg

Preis Prix B 585.-



Rohrverlängerung Tube d'extension

Artikel-Nr. N°article 999464-00023

anwendbar utilisable nur mit Kettensäge-Aufsatz

seulement pour accessoire tronçonneuse

Preis Prix B 280.-



Zubehör Motorsägen Accessoires tronçonneuses

SCHWERT GUIDE

SÄGE-KETTE CHAÎNE DE TRONÇONNEUSE

Modell Modèle	Artikel-Nr. N° article	Typ Type	Länge Longueur	Spurbreite Jauge	Preis Prix	Artikel-Nr. N° article	Typ Type	Teilung Pas de la chaîne	Treiber Maillons	Preis Prix
DCS-310	P022-061980	12A4CD3745	30 cm	0,043" - 1,1 mm	49.-	90PX45E	90PX	3/8	45	46.-
DCS-2500T	X121-000003	C25S91-40SL-ET	25 cm	0,05" - 1,3 mm	45.-	X221-000100	91PX	3/8	40	42.-
DCS-2500TC	X100-000070	C20HA4-52CL-ED	20 cm	0,043" - 1,1 mm	79.-	X200-000020	A4S	1/4	52	39.-
	X101-000210	C25HA4-60CL-ED	25 cm	0,043" - 1,1 mm	89.-	X201-000020	A4S	1/4	60	49.-
DCS-2500W	X121-000300	C25S80-46MA-EB	25 cm	0,043" - 1,1 mm	44.-	80TXL46E	80TXL	0,325	46	45.-
	X122-000570	C30S80-51MA-EB	30 cm	0,043" - 1,1 mm	55.-	80TXL51E	80TXL	0,325	51	50.-
DCS-2500WC	X100-000070	C20HA4-52CL-ED	20 cm	0,043" - 1,1 mm	79.-	X200-000020	A4S	1/4	52	39.-
	X101-000210	C25HA4-60CL-ED	25 cm	0,043" - 1,1 mm	89.-	X201-000020	A4S	1/4	60	49.-
	X102-000110	C30HA4-68CL-ED	30 cm	0,043" - 1,1 mm	139.-	X202-000031	A4S	1/4	68	59.-
DCS-3000T	X122-000590	12A4CD3251	30 cm	0,043" - 1,1 mm	19.-	80TXL51E	80TXL	0,325	51	50.-
	X123-000820	C35S80-59MA-EB	35 cm	0,043" - 1,1 mm	49.-	80TXL59E	80TXL	0,325	59	56.-
DCS-3500T	X122-000590	12A4CD3251	30 cm	0,043" - 1,1 mm	19.-	80TXL51E	80TXL	0,325	51	50.-
	X123-000820	C35S80-59MA-EB	35 cm	0,043" - 1,1 mm	49.-	80TXL59E	80TXL	0,325	59	56.-
DCS-3500	X124-000840	16A4CD3264	40 cm	0,043" - 1,1 mm	70.-	X214-000010	80TXL	0,325	64	59.-
	X123-000231	C35S90-52SA-ET	35 cm	0,043" - 1,1 mm	59.-	90PX52E	90PX	3/8	52	48.-
CS-2511TES	X120-000021	C20S91-35SA-ET	20 cm	0,05" - 1,3 mm	45.-	X220-000020	91PX	3/8	35	36.-
	X121-000003	C25S91-40SL-ET	25 cm	0,05" - 1,3 mm	45.-	X221-000100	91PX	3/8	40	42.-
CS-2511WES	X122-000341	C30S91-47ML-EC	30 cm	0,05" - 1,3 mm	52.-	X222-000140	91PX	3/8	47	46.-
	X100-000070	C20HA4-52CL-ED	20 cm	0,043" - 1,1 mm	79.-	X200-000020	A4S	1/4	52	39.-
CS-2511TESC	X101-000210	C25HA4-60CL-ED	25 cm	0,043" - 1,1 mm	89.-	X201-000020	A4S	1/4	60	49.-
	X121-000250	C25SA4-60CL-ED	25 cm	0,043" - 1,1 mm	49.-	X201-000020	A4S	1/4	60	49.-
CS-310ES	X122-000341	C30S91-47ML-EC	30 cm	0,05" - 1,3 mm	52.-	X222-000140	91PX	3/8	47	46.-
	X123-000231	C35S90-52SA-ET	35 cm	0,043" - 1,1 mm	59.-	90PX52E	90PX	3/8	52	48.-
CS-3510ES	X123-000551	C35S91-53ML-EC	35 cm	0,05" - 1,3 mm	67.-	X223-000130	91PX	3/8	53	48.-
	X122-000341	C30S91-47ML-EC	30 cm	0,05" - 1,3 mm	52.-	X222-000140	91PX	3/8	47	46.-
CS-3410	X123-000551	C35S91-53ML-EC	35 cm	0,05" - 1,3 mm	67.-	X223-000130	91PX	3/8	53	48.-
	X124-000720	C40S91-58AL-ET	40 cm	0,05" - 1,3 mm	65.-	X224-000030	91VLX	3/8	58	59.-
CS-362TES	X122-000341	C30S91-47ML-EC	30 cm	0,05" - 1,3 mm	52.-	X222-000140	91PX	3/8	47	46.-
	X123-000551	C35S91-53ML-EC	35 cm	0,05" - 1,3 mm	67.-	X223-000130	91PX	3/8	53	48.-
CS-4010	X123-000670	Y38S20-64ML-ED	38 cm	0,05" - 1,3 mm	60.-	X243-000020	95TXL	0,325	64	58.-
	X125-000440	Y45S20-72ML-ED	45 cm	0,05" - 1,3 mm	75.-	X245-000060	95TXL	0,325	72	65.-
CS-4310SX	X122-000470	Y33R20-56ML-ED	33 cm	0,05" - 1,3 mm	115.-	X242-000010	95TXL	0,325	56	48.-
	X123-000730	Y35R20-60ML-ED	35 cm	0,05" - 1,3 mm	115.-	X243-000010	95TXL	0,325	60	58.-
CS-4510ES	X124-000770	Y40R20-68ML-ED	40 cm	0,05" - 1,3 mm	120.-	X244-000110	95TXL	0,325	68	62.-
	X125-000490	Y45R20-72AL-ED	45 cm	0,05" - 1,3 mm	135.-	X245-000060	95TXL	0,325	72	65.-
CS-501SX	X123-000620	Y38S21-64ML-ED	38 cm	0,058" - 1,5 mm	55.-	431721-30231	21BPX	0,325	64	59.-
	X125-000390	Y45S21-72ML-ED	45 cm	0,058" - 1,5 mm	65.-	431717-30231	21BPX	0,325	72	68.-
CS-501SX	X126-000300	Y50S21-80AL-ED	50 cm	0,058" - 1,5 mm	75.-	431712-30231	21BPX	0,325	80	70.-
	X122-000470	Y33R20-56ML-ED	33 cm	0,05" - 1,3 mm	115.-	X242-000010	95TXL	0,325	56	48.-
CS-621SX	X124-000691	V40R21-68AA-ED	40 cm	0,058" - 1,5 mm	100.-	431711-38331	21BPX	0,325	68	59.-
	X125-000350	45RV58D-325EEC	45 cm	0,058" - 1,5 mm	125.-	431717-30231	21BPX	0,325	72	68.-
CS-7310SX	X126-000290	50RV58D-325EEC	50 cm	0,058" - 1,5 mm	140.-	431712-30231	21BPX	0,325	80	70.-
	X125-000260	45RS58D-3/8EEC	45 cm	0,058" - 1,5 mm	95.-	X265-000060	73LPX	3/8	64	65.-
CS-7310SX	X126-000191	50SR73-72AA-ED	50 cm	0,058" - 1,5 mm	105.-	X266-000060	73LPX	3/8	72	69.-
	X128-000050	60RS58D-3/8EEC	60 cm	0,058" - 1,5 mm	140.-	X268-000040	73LPX	3/8	84	78.-
CS-7310SX	X125-000470	U45R73-68AA-ED	45 cm	0,058" - 1,5 mm	115.-	X265-000090	73EXL	3/8	68	120.-
	X126-000390	U50R73-72AA-ED	50 cm	0,058" - 1,5 mm	135.-	X266-000090	73EXL	3/8	72	69.-
DPPT-2600LW	X128-000110	U60R73-84AA-ED	60 cm	0,058" - 1,5 mm	160.-	X268-000060	73EXL	3/8	84	80.-
	X130-000040	U70R73-92AA-ED	70 cm	0,058" - 1,5 mm	175.-	X270-000080	73EXL	3/8	92	87.-
PPT-2620ES	X121-000320	T25S80-46MA-EB	25 cm	0,043" - 1,1 mm	39.-	80TXL46E	80TXL	0,325	46	45.-
MTA-DPP	X122-000460	12A0CD3744	30 cm	0,05" - 1,3 mm	48.-	X222-000110	91VLX	3/8	44	45.-
MTA-PP/E	X121-000290	T25SA4-60SA-ED	25 cm	0,043" - 1,1 mm	52.-	X201-000020	A4S	1/4	60	49.-
MTA-PP/E	X121-000270	10A0CD3739	25 cm	0,05" - 1,3 mm	49.-	91VLX39CQ	91VLX	3/8	39	35.-

CSG-7410ES

Trennsäge Tronçonneuse à disque

Hubraum Cylindrée

73,5 cm³

PS CV-kW

4,4-3,2

Bohraufnahme Support de centrage

20 mm

Gewicht Poids

10,3 kg

Trennscheibe nicht im Lieferumfang Disque non inclus

max. Ø 35 cm

Preis Prix

1'490.-



inkl. Wassersystem-Kit
incl. Kit système à eau



MB-5810/12

Sprühgerät, Tank 12 l

Atomiseur, réservoir 12 l

Hubraum Cylindrée	58,2 cm ³
PS CV-kW	3,3-2,4
Ø Luftvolumen Ø volume de l'air	667 m ³ /h
max. Sprühflüssigkeit im Sprühmodus	
Débit max. de liquide en mode pulvérisation	5,2 l/min
Gewicht Poids	12,7 kg
Preis Prix	1'170.-



MB-5810

Sprühgerät, Tank 20 l

Atomiseur, réservoir 20 l

Hubraum Cylindrée	58,2 cm ³
PS CV-kW	3,3-2,4
Ø Luftvolumen Ø volume de l'air	667 m ³ /h
max. Sprühflüssigkeit im Sprühmodus	
Débit max. de liquide en mode pulvérisation	5,2 l/min
Gewicht Poids	13,1 kg
Preis Prix	1'180.-



MBAD-5810

Zerstäuberkit für Pulver und Granulat

Kit de pulvérisation pour poudre et granulat

max. Ausbringungsmenge von Dünger Débit max. d'engrais	18 kg/min
passend zu s'adapté	MB-5810
Preis Prix	155.-



Hinweise und Erklärungen Notes et Explications



Leiser Ton
Son réduit



Mit Krallen
Avec griffes



Tip Guard mit Spitzschutz
Tip Guard avec protection



Modell zertifiziert für CE
Modèle certifié pour CE



Auto Choke Starten jederzeit nur durch einfaches ziehen
Auto Choke démarrer à tout moment en tirant simplement sur dispositif de démarrage



Einfach-Start
Démarrage facile



Drehbarer Handgriff
Poignée pivotante



Belüftetes Rückenpolster
Coussin dorsal ventilé



Zieht Luft von beiden Seiten an für mehr Kraft und Balance

Aspire l'air des deux côtés pour plus de puissance et d'équilibre



Rotationskontrolle verhindert den Dreheffekt beim Gas geben.
Schützt das Handgelenk vor Ermüdungserscheinungen
Contrôle de force de rotation qui empêche à l'accélération la fatigue et protection le poignet



Choke mit automatisch erhöhtem Drehzahl
Choke avec augmentation des tours automatique



Ohne einstellbarem Messerspiel
Sans réglage du jeu des couteaux



Mit einstellbarem Messerabstand
Avec espacement des lames réglable



Heavy Duty Luftfilter
Filtre à air heavy duty



Mit seitlichem Kettenspanner
Avec tendeur de chaîne latéral



Stecken und entklipsen der Säge mit einer Bewegung dank patentiertem Design
La scie peut être insérée et déclipsee en un seul mouvement grâce à sa conception brevetée



EZ-Lock System
EZ-Lock System



50% mehr Drehmoment am Mähkopf
50% plus de couple sur la tête à fil



G-FORCE Luftfilterreinigungssystem
G-FORCE nettoyage du filtre à air



Super Anti-Vibrations System
Super Anti-Vibrations System



Mit Posi-loc
Avec Posi-loc



Professionelle Akku-Serie
Série de batteries professionnelles



Hybrid-4-Technologie
Technologie hybride 4



Klassenbeste Eigenschaften
Geringes Gewicht und hohe Leistung
Hält härtesten Bedingungen stand
Caractéristiques de haut de gamme
Faible poids et puissance élevée
Résiste aux conditions extrêmes

GARDEN⁺ SERIES



LBP-36-80

Akku Batterie 2 Ah	
Spannung Tension	max. 40 V
Nennspannung Tension nominale	36 V
Typ Type	Li-ion
Gespeicherte Energie Énergie stockée	80 Wh
Gewicht Poids	0,7 kg
Preis Prix	90.–



LBP-36-150

Akku Batterie 4 Ah	
Spannung Tension	max. 40 V
Nennspannung Tension nominale	36 V
Typ Type	Li-ion
Gespeicherte Energie Énergie stockée	150 Wh
Gewicht Poids	1,0 kg
Preis Prix	140.–



LC-3604

Ladegerät Chargeur	
Akkuladezeit Temps de charge pour batterie	
Akku Batterie LBP-36-80	46 min (80%), 100 min (100%)
Akku Batterie LBP-36-150	97 min (80%), 170 min (100%)
Preis Prix	50.–



DLM-310/35P

Akku-Rasenmäher Tondeuse à batterie

Nennspannung Tension nominale	36 V
Laufzeit Autonomie	4 Ah (LBP-36-150): bis zu jusqu'à 18 min
Schnittbreite Largeur de coupe	35 cm
Schnitthöhe Hauteur de coupe	20 - 70 mm
Radantrieb Traction des roues	nein non
Gehäuse Carter	Kunststoff en plastique
Anzahl Akku-Schacht Nombre de compartiment pour batterie	1
Fangsack Bac de ramassage	40 l
Gewicht Poids	14,2 kg
Ausstattung	Mulcheinsatz,

Equipment

Preis Prix €

220.–



DLM-310/46SP

Akku-Rasenmäher Tondeuse à batterie

Nennspannung Tension nominale	36 V
Laufzeit Autonomie	1 x 4 Ah (LBP-36-150): bis zu jusqu'à 39 min 2 x 4 Ah (LBP-36-150): bis zu jusqu'à 77 min
Schnittbreite Largeur de coupe	46 cm
Schnitthöhe Hauteur de coupe	25 - 80 mm
Radantrieb Traction des roues	ja oui
Gehäuse Carter	Stahl en tôle d'acier
Anzahl Akku-Schacht Nombre de compartiment pour batterie	2
Fangsack Bac de ramassage	55 l
Gewicht Poids	27,6 kg
Ausstattung	Mulcheinsatz und Seitenauswurf,

Equipment

Preis Prix €

470.–



DSRM-310L

Akku-Trimmer Débroussailleuse à batterie

Nennspannung Tension nominale	36 V
Laufzeit Autonomie	4 Ah (LBP-36-150): bis zu jusqu'à 92 min
Gewicht Poids	2,4 kg
Schnittbreite Largeur de coupe	30 cm Doppeldraht double fil de 30 cm
Faden Fil de coupe	gedreht torsadé Ø 1,6 mm
Ausstattung	einziehbarer Pflanzenschutzbügel, 2 Spulen mit Ersatzfaden, OHNE Akku/Ladegerät

Equipment

Preis Prix €

160.–



DCS-310

Akku-Kettensäge Tronçonneuse à batterie

Nennspannung Tension nominale	36 V
Laufzeit Autonomie	2 Ah (LBP-36-80): bis zu jusqu'à 24 min 4 Ah (LBP-36-150): bis zu jusqu'à 41 min
Schwert Guide	30 cm
Spurbreite / Teilung Jauge / pas de la chaîne	0,043" - 1,1 mm / 3%
Gewicht Poids	2,9 kg
Ausstattung	Schwert und Kette, OHNE Akku/Ladegerät

Equipment

Preis Prix €

210.–



DHC-310/60

Akku-Heckenschere Taille-haies à batterie

Nennspannung Tension nominale	36 V
Laufzeit Autonomie	2 Ah (LBP-36-80): bis zu jusqu'à 56 min 4 Ah (LBP-36-150): bis zu jusqu'à 118 min
Messerlänge Longueur couteau	60,4 cm
Zahnabstand Écartement des dents	26 mm
Gewicht Poids	2,7 kg
Ausstattung	OHNE Akku/Ladegerät

Equipment

Preis Prix €

120.–



DPB-310

Akku-Bläser Souffleur à batterie

Nennspannung Tension nominale	36 V
Laufzeit Autonomie	2 Ah (LBP-36-80): bis zu jusqu'à 12 min 4 Ah (LBP-36-150): bis zu jusqu'à 21 min
max. Luftvolumen Volume max. d'air	617 / 685 m³/h (Boost)
max. Luftgeschwindigkeit Vitesse max. d'air	48,5 / 50,6 m/s (Boost)
Gewicht Poids	2,2 kg
Ausstattung	OHNE Akku/Ladegerät

Equipment

Preis Prix €

115.–

